

PREPARADO POR EL

## Farmacéutico Rafael de Valdés Cavanilles

EN SU LABORATORIO

VILLAVICIOSA=(Asturias)=ESPAÑA

EL TRABMULL es el mejor resolutivo de todos los conocidos hasta hoy, con la inmensa ventaja sobre los demás que es completamente inofensivo

Modo de obrar y padecimientos en que está indicado. — EL TRABMULL obra por sus

propiedades isquemiantes, analgésicas, antitérmicaa y antisépticas.

Como todas las inflamaciones se caracterizan en un principio por un aumento de sangre, en el sitio donde están localizadas, por calor, dolor, etc., la manera de obrar de TRABMULL es reducir este exceso de sangre a su cantidad normal por su propiedad isquemiante, quitando así el elemento sostenedor de la inflamación, haciendo desaparecer el dolor y demás síntomas por sus propiedades analgésica y antitérmica, y por su cualidad altamente antiséptica destruye los gérmenes productores de la inflamación, en unos casos, y evita su desarrollo en otros, estando por lo tanto, indicado el TRABMULL en todas las infla-

maciones externas, cualquiera que sea la causa que las haya producido; Contusiones por fuertes que sean (golpes, caídas); Quemaduras de primer y segundo grado; las escalduras curan completamante antes de 24 horas; Torceduras, Erisipelas, Orquitis, Tumores de los pechos de las señoras recién paridas; Sabañones no ulcerados; Almorranas externas, infartos agudos de las glándulas salibales y de los ganglios superficiales (vulgo tumores); Hernias, Picaduras de mosquitos, abejas, etc.; Dolor de muelas producido por la inflamación de la encía, etc., etc.

Hemos calificado de imprescindible a este específico, y especialmente para los golpes, caídas y quemaduras, pues no se debía tomar viaje alguno sin llevar su correspondiente frasco, lo mismo si se viaja en ferrocarril, que en carruaje, montura, automóvil, bicicleta, vapor, etc., pues son muchos los peligros a que está uno expuesto; yendo con esta prevención hay la seguridad completa que si el accidente tiene remedio, aplicando el TRABMULL de momento, se conseguirá la curación con mucha rapidez. También debían de estar surtidos los botiquines de las Casas de socorro, Hospitales, Cuarteles, Colegios, Compañías de Ferrocarriles y Navieras, Fábricas y Talleres, Cuencas Mineras, Plazas de Toros, porque el peligro a tremendas caídas es inminente, pudiéndose decir lo mismo respecto a los Frontones, donde las contusiones con la pelota suelen ser terribles. Para curar con facilidad relativa los efectos destructores de las quemaduras y contusiones, todas las familias debían estar provistas de un frasco en casa, por no dar tiempo de ir a la farmacia, porque por aprisa que se vaya, no se podrá evitar la formación de vejigas en las primeras, en cuyo caso, los resultados, aunque buenos, no son tan rápidos; de poder aplicar el TRABMULL en el acto se curarán las quemaduras en 24 horas, sin dejar cicatriz alguna, sintiéndose el dolor 15 minutos escasamente, y las contusiones en pocas horas.

#### MODO DE EMPLEARLO

Si hay precipitado en el fondo del frasco, es preciso hacer con la varilla de cristal adjunta una masa lo más homogénea posible, pues de no obrar así, el medicamento pierde parte de la potencia resolutriz, en este estado es cuando se han de practicar las embrocaciones, que, según la intensidad de las inflamaciones, se harán cada cuatro, tres, dos o una hora, pues siendo el resolutivo inofensivo no hay contraindicación alguna en que aquellas sean más frecuentes; se hacen las embrocaciones con el pincel también adjunto, teniendo cuidado de lavar éste después de practicadas aquéllas; se deja enjugar el medicamento no aplicando apósito ni vendaje, puesto que sería contraproducente; en las quemaduras, las embrocaciones han de hacerse cada dos o tres minutos en la primera hora y luego después como en las demás enfermedades; en las quemaduras que se han formado ampollas antes del tratamiento, es preciso hacer en ellas una o varias aberturas con un alfiler, al objeto de que salga el líquido contenido, cuidando de no levantar la piel o epidermis; si ésta se ha desprendido de la región quemada, es, no obstante, muy útil el TRABMULL en las primeras 24 horas, porque disminuye mucho la intensidad de la inflamación. y. claro está, que se adelanta la curación. Transcurrido este tiempo, se empleará el tratamiento común de esta clase de quemaduras.

Transcurrido este tiempo, se empleará el tratamiento común de esta clase de quemaduras.

En las confusiones que van acompañadas de heridas, se usará solo el específico alrededor de la misma, y en ésta se aplicará el tratamiento propio de las heridas contusas.

En las hernias extranguladas, ningún enfermo debe permitir la operación, sin antes hacer uso del TRABMULL, pues hay seguridad completa de que un noventa por ciento de casos por lo menos entrará la hernia por su natural, haciendo embrocaciones de hora en hora, teniendo la precaución de cortar el pelo.

El medicamento se conservará indefinidamente si se conserva bien tapado.

# Resolutivo "TRABMULL

### FÓRMULA

S. Potasa..... 49 % Cola de Pescado ..... 1%

Registrado en la Inspección general de Sanidad con el núm. 3.992

Preparado por el Farmacéutico Rafael de Valdés en su Laboratorio VILLAVICIOSA (Asturias)

> PRECIO: 3,20 Pesetas (INCLUÍDOS IMPUESTOS)

RESEÑA de algunos autorizados informes que acreditan que el TRABMULL es el mejor de todos los resolutivos y único en su clase para combatir toda clase de inflamaciones externas.

Mi muy querido amigo y compañero: Le extrañará mi silencio pero no lo interprete mal. Tardé en recibir su carta del mes de Marzo, y mucho más el cajoncito, que no aparecía en parte alguna, y que no sé por donde, creo que por la Universidad, llegó a mis manos, dejándolo de contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la con

parte alguna, y que no sé por donde, creo que por la Universidad, flego a mis manos, dejandole en esta su casa un hombre desconocido.

En vista de tanta demora, pensé en contestarle despues de ensayado su medicamento, y en efecto, lo he empleado en varios casos de congestión cutánea y ganglionar más o menos activa, así como en estados hiperémicos de la piel, y he podido convencerme de sus efectos isquemiantes, en pos de los cuales viene, por regla general, una rápida resolución. Se lo participo para su satisfacción.

Le recuerda con mucho gusto y le saluda muy cariñosamente su buen amigo y compañero q. s. m. b.— Rafael Rodriguez Méndez.

Barcelona, 22 de Agosto de 1899.— Rector de la Universidad de Barcelona y Director de la Garceta Médica Catalana.

la Gaceta Médica Catalana.

Muy Sr. mío y distinguido compañero; El deseo de poder comprobar en más números de casos clinicos su resolutivo, me inducía a demorar el participar a V. los resultados obtenidos. Pero hoy, en vista de su última, tengo la satisfacción de comunicarle que en cuatro casos de erisipela facial y en dos flegmones de la pierna que lo he ensayado, han ido seguidos de una pronta y completa curación. Soy de V. affmo, amigo y compañero.—Francisco Alemany.
Septiembre 1899.—Presidente del Colegio de Médicos de la provincia de Teruel y Director de La Reforma Médica Farmacéutica.

Mi distinguido compañero y amigo: He ensayado su resolutivo en una erisipela quirúrgica flegmonosa, extensísima, y cuando ya me disponía a combatirla por el tratamiento clásico de las desbridaciones y escarificaciones múltiples, me ocurrió aplicar su remedio por la impaciencia que sentía en ver sus efectos, y el resultado me satisfizo tan cumplidamente, que sobrevino una disminución muy rápida de los fenómenos inflamatorios, limitándose al trayecto de los vasos linfáticos, en cuyos ganglios vino por último a circunscribirse en forma de pequeños abcesos que hube de dilatar obteniendo la curación en muy noco tiempo.

sobrevino una disminucion muy rapida de los fenómenos inflamatorios, limitándose al trayecto de los vasos linfáticos, en cuyos ganglios vino por último a circunscribirse en forma de pequeños abcesos que hube de dilatar obteniendo la curación en muy poco tiempo.

Crea V. que me entusiasmó tan brillante éxito en un caso que se iba haciendo alarmante, porque llegó a extenderse a toda la extremidad abdominal izquierda; pero deseaba aplicarlo a mayor número de casos para darle cuenta de mis impresiones. Hace poco más de un mes visité a una mujer que ha tenido muchísimas erisipelas faciales ha empleado infinidad de remedios, algunos aconsejados por los Médicos de elevada categoría, porque ha sido enfermedad que ha preocupado constantemente, y según manifestación de la misma, nunca había transcurrido un intervalo tan largo entre dos erisipelas; ésta última, primera para mí en esta enferma, empezó con gran violencia, se extendió rápidamente, se acompaño de gran aparato sintomático, y al emplear el remedio de V. pude presenciar un verdadero aborto inflamatorio, que no lo hubiera creído a no verlo, porque si este caso se repite crea V. que voy a tener que modificar, bajo cierto aspecto, mis ideas fisio-patológicas. Todas las teorías bajo el ciclo

definitivo, la evolución patológica, la catalisis, liquefacción y absorción de los exudados sufrirán rudo golpe en lo más íntimo de mis convicciones científicas.

Comprendo que un remedio y a veces la misma naturaleza, tenga fuerza suficiente para limitar un mal cualquiera; a cada momento se ve esto mismo; pero abortar una inflamación ya establecida, y en pocas horas experimentar el enfermo la desaparición rapidísima de todos los síntomas, expresando gráficamente que está notando, primero, como se constriñen los tejidos, y después cómo se marcha la enfermedad, determinando en él esta sensación objetiva, tal alegría y tranquilidad moral, que enseguida concilia el sueño y recobra el apetito.

Tendría gran placer en poder hablar de mayor número de enfermos, para que la prueba

Tendría gran placer en poder hablar de mayor número de enfermos, para que la prueba resultara más concluyente, si se presentan, procuraré poder ampliar estas impresiones, por el vivo deseo que tengo de que se confirmen.

el vivo deseo que tengo de que se confirmen.

Entre tanto, mande V. a su amigo y compañero q. b. s. m.—Mariano Gasque.

Calanda, 11 de Febrero de 1899.

Mi distinguido amigo y compañero: Hasta comprobar clínicamente y por mucho tiempo los efectos resolutivos de los botes denominados TRABMULL, con que se ha dignado usted honrarme, no he creido conveniente darle mi modesto parecer

honrarme, no he creído conveniente darle mi modesto parecer.

Por circunstancias de tener a mi cargo en el Hospital Provincial la clínica de lesionados, he ienido ocasión de emplear este agente resolutivo en muchísimas contusiones y quemaduras, habiendo obtenido de él resultados muy satisfactorios; lo mismo me confirman varios compañeros a quienes he suministrado frascos.

En las orquitis, erisipelas, infartos agudos de las manos, etc., también he conseguido satisfactorias aplicaciones.

Deseando a V. un feliz año nuevo, se repite de V. suyo afectísimo amigo y seguro servidor que besa su mano—Juan Rosado Hernández.

Málaga 1.º de Enero. 1900.—Presidente del Colegio Médico de la provincia de Málaga.

Muy señor mío y compañero: A modo de avance y a reserva de seguir dándole conocimiento del sucesivo resultado de mis ensayos con el medicamento inventado por V., y que a juzgar por sus comienzos, va a marcar un nuevo rumbo a la historia de la inflamación, me tomo la libertad de acompañarle la adjunta nota.

1.º Francisco Monteno, tres años, escrofuloso, habita en esta corte, Ronda de Segovia, 27, erisipela traumática de la cara, embrocaciones cada cuatro horas, TRABMULL preservando la herida. Desaparición completa del exantema en 24 horas.

2.º Enrique Ayuno, 20 años. Travesía de las Vistillas, 16 bajo, *Flemón circunscrito* de la región maxilar derecha. Embrocaciones de TRABMULL. Desaparición de todo vestigio inflamatorio en treinta horas.

3.º Felisa García, 17 años, Catatrava, 28, Flemón por picadura de una aguja en el dorso de la mano derecha. Empleo de TRABMULL. Desaparece la inflamación tres días después de presentada.

de presentada.
4.º José González, 15 años, Toledo, 81. Orquitis traumática por contusión. Desaparece la enfermedad a las sesenta horas.

5.º Víctor Vermejo, un año, Calle de Pelayo, 60. Eritema intértrigo intensísimo. Fueron tan crue es los dolores que experimentó el enfermo a la primera embrocación, que no me he atrevido a practicar la segunda; pero días después había disminuído grandemente la inflamación que hasta entonces no había cedido a los demás medicamentos clásicos.

6.º Elisa Povedán, 54 años, Plaza del Rastro, 2. Erisipela de la cara, temperatura del primer día de asistencia, segundo de enfermedad, 40,2: empleo cada tres horas TRABMULL, segundo día, temperatura, 39,4; tercer día, 38; cuarto día, 37; resolución completa del exantema. Alta.

7.º <sup>1</sup> Joaquín Anopo, 21 años. Paseo de Yeserias, 21. *Orquitis blenorrágica*; embrocaciones de TRABMULL cada cuatro horas, resolución al tercer día.

8.º Antonia Hurtado, Calle de Guzmán el Bueno, 3. Extensas quemaduras de segundo grado en la mitad izquierda de la cara. Embrocaciones de TRABMULL cada seis minutos, respetando las flictenas. Al segundo día, embrocaciones cada cuatro horas, desaparece al tercer día todo vestigio de inflamación en los puntos donde se ha empleado el medicamento. Curación por los medios ordinarios en los puntos donde se encuentran las flictenas. Alta a los 11 días.

9.º Francisca Rodríguez, 64 años, Calle Urgel, 7. Hernia inguinal irreductible, por los medios ordinarios. Se inician los vómitos estercoróceos. Empleo del TRABMULL cada media hora durante diez; la taxis, que había sido imposible antes de emplear el medicamento, se verifica con extrema facilidad dando a la enferma de alta.

Omito otros casos en que el TRABMULL me ha dado los más lisonjeros resultados por ser de menos importancia.—Federico Amat.

Madrid 30 de Marzo de 1900. — Director del Instituto de enfermedades de niños en Madrid.

Muy señor mío: Recibí el frasco del específico que usted se dignó remitirme y deseoso de participarle las impresiones favorables obtenidas en tres casos de *erisipela*, paso a exponerle la siguientes consideraciones sobre las propiedades del TRABMULL, desde luego hay que asignarle como principal propiedad la antiséptica. Está dotado además de una acción

Posee en alto grado la propiedad analgésica; coincidiendo el inmediato alivio del dolor con la aplicación del específico.

Y por último, produce efectos isquemiantes, por su acción sobre los vasos motores, revelándose por el cambio de coloración, la cual pasa por distintos matices hasta adquirir su aspecto normal en un plazo relativamente corto.

Tales son las consideracior es que me ha sugerido el empleo del TRABMULL, como tratamiento típico de la erisipela, las que gustoso participo al autor para su satisfacción.

Se ofrece a V. atento amigo y s. s. q. s. m. b.—Emilio Tello. Aguaviva (Teruel), 16 de Febrero de 1900.

Muy estimado y distinguido compañero: He empleado el resolutivo TRABMULL, en una contusión del pie, producida por la compresión de la rueda de un carro. La inflamación se extendió por toda la región tibio-tarsiana; siendo grande mi sorpresa viendo desaparecer el dolor y traumatismo en 12 horas y la inflamación en 48 horas.

He curado una erisipela incipiente de la nariz con solo dos toques de su medicamento. Es cuanto hasta hoy he podido ensayar su remedio, al que auguro brillante porvenir.

Por lo que dejo manifestado comprenderá V. el gusto que tendré en hacerle con tanta jusficia la propaganda en esta región y fuera de ella, tanto de su acción fisiológica, poderosa isquémica y atrésica, vaso-eapilar, como terapéutica antifiogística resolutiva sin rival; pudiendo afirmar que es como la quina para las fiebres el segundo específico que hoy cono-

Creo, privilegiado compañero, debe estar muy orgulloso con su descubrimiento y le felicita por él de todo corazón su afectísimo y atento compañero q. b. s. m. — Pedro Barragán. Cheles (Badajoz), 2 de Noviembre de 1902. Director y fundador del Balneario Artificial,

Muy señor mío y disfinguido compañero: El TRABMULL hara una revolución como específico para sus fines indicados, una vez conocido y extendido por la clase médica.

À un niño de diez años que estando descalzo le vertieron sobre los pies el contenido de una sartén de aceite hirviendo, y con gran sorpresa para mí y para toda la familia, al segundo frasco desaparecieron todos los síntomas de una quemadura tan extensa, sin dejar huella de la lesión

Un albañil cayóse de un andamio, a cuatro metros de altura, y sufrió una contusión extensa y grave en la región dorsal que se extendía de escápula a escápula, siendo en este caso un portento el uso del TRABMULL, puesto que al segundo frasco desapareció la inflama-

ción, resolviéndose tan eficazmente todos los síntomas, que al cuarto día fué dado de alta.

En resumen: puedo decir que por hoy es su específico el más activo y eficaz resolutivo por lo que la humanidad está de enhorabuena, y por ende V. satisfecho por completo.

Queda a sus órdenes y disposición su afectísimo amigo y compañero q. b. s. m.—Severo

Tomás Descacho.

Alerre (Huesca), 4 de Marzo de 1903.

SUC UMP. PALACIO - GIJON

11

Muy señor mío y distinguido compañero: Empiezo dándole mi más cordial enhorabuena por haber dotado a la Terapéutica de un resolutivo maravilloso con su TRABMULL.

Hasta la fecha he tenido ocasión de ensayarlo en cinco casos de erisipela facial, obteniendo la curación en tres días cuando más; en contusiones, infinidad de veces, siempre con un éxito completo, los resultados obtenidos en la cura de sabañones, magníficos, y no me-

nos satisfactorios en quemaduras.

Sin otro particular se repite de V. s. s. q. b. s. m.—Pedro Miranda.

Mieres (Oviedo), 1893. - Médico de la Fábrica.

Mi distinguido compañero: Ruego a V. me mande 100 frascos TRABMULL. Cada día estoy más satisfecho de los buenos resultados que el TRABMULL me produce en los casos que está indicado.

Tengo el gusto de reiterarme de V muy affmo. y compañero y s. s. q. b. s. m.—Dr. Leonardo Vilas, Director del Consultorio Médico-Quirúrgico Dosímetro, de Barbastro.

(sobstitution of the control of the

SUC. IMP. PALACIO - GIJÓN

12

